

## تحليل بعد الدينى كعنصر فى الهوية الثقافية فى رواية الوباء هانى الراحب

يارا موهنج (الكاتبة المسئولة)\*  
مصطفى موسوى\*\*

### الملخص

يعتبر تشمل الثقافة على طرق وأساليب حياة الناس في المجتمع وتميز بين الشعوب. لقد ولدنا جميعاً في سياق معين للهوية يؤثر على جميع جوانب حياتنا. فمن خلال التاريخ والدين واللغة وغيرها من العناصر التي تساهم في تكوين الهوية، يتم تعزيز ونفيّن هويتنا الثقافية. إن للدين مكانة أساسية في تكوين الهوية الثقافية السورية. تهدى دراسة الهوية الثقافية في الرواية المعاصرة الطريق للتعرف على أوجه التشابه والاختلاف الثقافي بين الأمم وال العلاقات مع الدول الأخرى في مختلف المجالات الثقافية والاقتصادية والسياسية والعلمية، إلخ. تكمن قراءة آثار الكتاب الذين عملوا على بحث الثقافة والهوية الثقافية في آثارهم، من حماية الهوية الثقافية من التغير والتحول والنسopian وضياع عناصرها على مر الزمن وتدفعنا إلى إحياء ثقافتنا بطريقة لائقه. تهدف هذه المقالة إلى إظهار تأثير الدين على الهوية الثقافية للمجتمع السوري في رواية الوباء للكاتب السوري هانى الراحب، حيث اخترنا هذه الرواية لما أوصلته من صورة واقعية عن ذلك المجتمع في فترة معينة من الزمن والإظهارها ما كان يشغل الدين في حياة هذا المجتمع بين الماضي والحاضر من خلال المنهج الوصفي التحليلي. وتنظر نتائج البحث أن الدين عامل أساسى في تكوين هوية الأشخاص كما أن الاعتقاد الدينى للناس يتأثر بعوامل عددة على مر الزمن فتجد في هذا البحث أن الإنسان السوري في الرواية أقل تمسكاً بالدين على ما كان عليه في الماضي.

**الكلمات الدليلية:** الهوية الثقافية، الدين، المجتمع السوري، رواية الوباء، هانى الراحب..

\* طالبة دكتوراه في اللغة الفارسية وآدابها بجامعة طهران، طهران، إيران  
ymrhej@alumni.ut.ac.ir  
\*\* أستاذ مشارك في قسم اللغة الفارسية وآدابها بجامعة طهران، طهران، إيران  
mmusavi@ut.ac.ir  
تاریخ القبول: ١٤٤٢/١٢/٠٧  
تاریخ الاستلام: ١٤٤٢/٠٩/١٣

## المقدمة

إن الاتتماء إلى الوطن الأم، الذي تحدده حدود معينة، يظهر في الواقع انتماء الأفراد إلى هويتهم الوطنية والثقافية. كل أمة لها ثقافتها الخاصة، هذه الثقافة هي هويتها الخاصة بها والتي تعتبر نظرة على الماضي والحاضر والمستقبل «ثقافة الأمة هي علمها غير الواقعى الذى توارثه أجيالها وتسير به فى شؤون حياتها، أى هى طريقتها الخاصة.» (مؤنس، ١٩٧٨ م: ٣٢٣) ولعل أوضح وأشمل تعريف للثقافة برأى عدد من الباحثين هو تعريف عالم الاجتماع روبرت بيرستد حيث قال: «الثقافة هي ذلك المركب الذى يتتألف من كل ما نفكّر به، أو نفعله، أو نتملّكه كأفراد فى مجتمع ما.» (Bierstedt, 1957: 106) وبناء على هذا فإن «الهوية الثقافية كيانٌ يصير، يتتطور، وليس معطى جاهز ونهائي. هى تصير وتتطور، إما فى اتجاه الانكماس وإما فى اتجاه الانتشار، وتغتنى بتجارب أهلها ومعاناتهم، بانتصارتهم وتطلاعهم، وأيضاً باحتكاكها سلباً وإيجاباً مع الهويات الثقافية الأخرى التى تدخل معها فى تغير من نوع ما.» (الجابرى، ١٩٩٨ م) وللهوية أبعاد فلسفية ونفسية وثقافية واجتماعية وأدبية ودينية واقتصادية واسعة، وعليها تتشكل أنواع من الهويات، وهى: الهوية القومية، والهوية الدينية، والهوية الاجتماعية، والهوية السياسية، والهوية الاقتصادية، والهوية الثقافية، ولكل منها عناصرها الخاصة التى تمثلها. تميز هذه العناصر، ثقافة مجتمع ما عن مجتمعات أخرى. يرى جلال أمين أن «الهوية معناها فى الأساس "الفرد"، والهوية الثقافية هي "الفرد الثقافي"، بكل ما يتضمنه معنى الثقافة من عادات وأنماط وسلوك وميل وقيم ونظرة إلى الكون والحياة.» (أمين، ٢٠٠٩ م: ٥٠) إذن فالهوية الثقافية هي نظام القيم والمعتقدات والمعايير والسلوكيات التى ينتمى إليها الأفراد والتى تميز أمة عن غيرها ثقافياً وتمثل عناصرها باللغة والدين والأرض والعادات والتقاليد والفن. فكل مجتمع يؤكد على أصالة هويته الثقافية ويحاول الحفاظ عليها والدفاع عنها.

## الأطر النظرية

الديانات السماوية كالإسلام واليهودية وال المسيحية كانت ولا تزال الأكثر تأثيراً في تاريخ البشرية، فالإتيان بتعريف شامل للدين، بحيث يرضي جميع الناس على اختلاف

أديانهم، ليس بالأمر السهل بسبب تعدد العقائد الدينية واختلافها فى أمور عدّة. للدين دور كبير فى تعميق الهوية الثقافية لتشعبه فى الحياة الاجتماعية والفكرية وحتى السياسية للمجتمع وتنظيمه للعلاقات القائمة فيه.

يعتبر الدين كشعور باطنى من أهم عناصر الهوية، وهو من أهم عناصر الأسس الاجتماعية لأن الدين هو الذى يحدد اختلاف الهويات. الدين بحسب وجهة نظر السمالوطى: «ظاهرة اجتماعية يتضمن العادات والتقاليد والشعائر والمعابد والروايات المأثورة والمعتقدات والمبادئ التى تدين بها أمة أو شعب أو مجتمع ما. تقتدى تعاليم الأديان لتشمل مختلف مجالات الحياة فهى تنظم علاقة الإنسان بالإنسان وتخييط علاقة الإنسان بالحياة وكذلك علاقته بالكون الواسع.» (السمالوطى، ١٩٨١م: ٤٥-٤٦) «أهم عنصر من عناصر الهوية هو الدين؛ إذ تذوب فى الحروب الهويات المتعددة العناصر، وتصبح الهوية الأكثر معنى بالنسبة للصراع هى السائدة، وغالباً ما تتعدد هذه الهوية دائماً بالدين.» (كاظم، ٢٠٠٩م: ٢٥٩) «الدين من أهم العناصر التى تقوم عليها الهوية وثقافة المجتمعات، وتبدو أهميته فى تشكيل فكر الناس وسلوكيهم فى أنه دعوة لا تخاطب عقلية الإنسان فقط وإنما تخاطب أيضاً ضميره ووجوداته، لذلك فليس غريباً أن يكون الدين أو المذهب الدينى عنصراً أساسياً فى تكوين الطابع القومى، ذلك لأن الدين يولّد نوعاً من الوحدة فى شعور الأفراد الذين ينتمون إليه، ويثير فى نفوسهم بعض العواطف والتزاعات الخاصة التى تؤثر فى أعمالهم، فالدين من هذه الوجهة من أهم الروابط الاجتماعية التى تربط الأفراد بعضهم ببعض.» (عطية، ٢٠٠٩م: ٤٥)

الإسلام هو أحد ركائز الثقافة العربية. فالدين يكون الثقافة ويعززها بالقيم والمظايم ليستمرة فى المجال الثقافى. يقول نصري عن الدين كعنصر فى هوية الشعب الإيرانى أنفوجاجاً: «جزء مهم من انطباعتنا عن أنفسنا والآخرين هو نتيجة معتقداتنا الدينية. وفقاً لذلك، فإن سلوكياتنا وانطباعاتنا الذهنية تتفاعل بشكل معدّ مع بعضها البعض، بحيث لا يكون تحليل السلوك ممكناً دون فهم الأساس الذهنى وسبب الفعل. التعاليم الدينية هي أحد المصادر التى تشكل سلوكياتنا ومعتقداتنا. للدين فى إيران أيضاً أهمية من حيث أنه يلهم عناصر أخرى للهوية. بحيث لا يمكن دراسة الأساطير والعادات

والفنون والتراث الأدبي واللغة بعزل عن محتواها الديني. بالطبع، لا ينبغي أن ننسى أن الدين والتدين في أي مجتمع، بالإضافة إلى طبيعة الإنسان الهدف والحبة للكمال، يتأثران أيضاً بالأسباب والعوامل الاجتماعية والنفسية والاقتصادية وخاصة السياسية. الدين والاتنماء الديني، على الرغم من كونهما أحد المكونات القدمة والأزلية للهوية، يتأثران بشكل كبير بالمجالات الاقتصادية والسياسية. يمكن أن يؤثر الوضع الاقتصادي السائد والظروف السياسية على الأسس الدينية، ويمكن أن يؤثر الالتزام الديني على النظام السياسي والسلوك الاجتماعي والاقتصادي للمواطنين.» (نصرى، ١٣٨٧ ش: ١٩-٢٠) هكذا نجد ما يشكله الدين من عنصر أساسى فى تكوين هوياتنا وما يشكله من أثر على العناصر الأخرى المكونة للهوية. ويضيف: «لا يمكن التحدث عن الهوية الدينية طالما أن سماتنا أو خصائصنا ليست واضحة لآخرين أو أننا غير مدركين لهذه الخطوط المميزة. تكون حراسة أو حماية حدود الدين من العناصر الغازية الغربية ممكنة بعد اكتساب الوعى الذاتى الدينى. وعليه، فإن المتدين هو الذى يحمى ويحترم أحکام وأهداف دينه ويختار هذه الحماية والاحترام كعنوان لسياسة الواقعية. لذلك فإن دراسة الهوية الدينية وحمايتها قبل أن تكون دراسة علمية، فهي دراسة الاستراتيجيات والسياسات، بحيث تصبح السياسة، بعد إدراك أوجه الشبه والاختلاف مع الآخرين، أمراً محدداً وضرورياً. لذلك لا يمكن دراسة الهوية الدينية دون دراسة سياسات ومنطق توزيع السلطة.» (نفسه: ٢٠) ومن هنا تأتي أهمية هذا الموضوع حيث نسعى في هذا المقال من خلال منهج وصفي - تحليلي إلى شرح الواقع الدينى في رواية الوباء لإظهار تأثير هذا العنصر على الهوية الثقافية للمجتمع وتقديم تحليل لمكانة الدين خلال الفترات الزمنية المتباعدة للرواية.

### أسئلة البحث

- ما هي مظاهر الدين التي بربرت في رواية الوباء؟
- ما هي مكانة الدين في الهوية الثقافية لشخصيات الرواية بين الماضي والحاضر في هذه الرواية؟

### فرضيات البحث

- يبدو أن الروائي استخدم مظاهر عدة للدين في تأثيرها على الهوية الثقافية منها التناص القرآني والدعاة وقراءة القرآن.
- لعل للدين تأثيراً أكبر على حياة الناس وهوبيتهم في الماضي مقارنة بالحاضر في هذه الرواية.

### سوابق البحث

يوجد بحوث عدة قامت بدراسة الهوية الثقافية بشكلها العام أما بالنسبة للدين وعلاقته بالهوية الثقافية فهناك بعض البحوث التي طرقت إلى العنصر الديني ومنها: «مخاطر العولمة على الهوية الثقافية» لحمد عمارة الذي تحدث عن عولمة الدين الإسلامي، و«مبانی هویت ایرانی» لقدیر نصری حيث تحدث بشكل موسع عن عناصر الهوية في المجتمع الإيراني ومنها الدين، ومقال بعنوان "عوامل مؤثر بر هویت فرهنگی دانش آموزان اسدآباد" لأحمد محمدپور يشمل عدة عوامل مؤثرة في الهوية الثقافية ومنها الدين حيث توصل إلى أنه كلما زاد الالتزام الديني للفرد ازدادت قوة هویته الثقافية، وهناك عدة أطروحات تناولت عناصر الهوية الثقافية ومنها الدين: "بازشناسی مؤلفه‌های هویت فرهنگی و تبیین جایگاه آن‌ها در اهداف تعلیم و تربیت ایران" لراضیة إمامی من جامعة اصفهان، و "بررسی تطبیقی هویت فرهنگی در آثار سه نویسنده معاصر احمد محمود، على اشرف درویشیان و سیمین دانشور" لعباس عزیزی تختی من جامعة پیام نور، و "بررسی تطبیقی هویت فرهنگی در رمان خاطرات تن از احلام مستغانی و اتفاق از گلی ترقی" لمهری صابر باعی من جامعة پیام نور و "هویت فرهنگی در مثنوی مولوی" لفاطمة آذرى تربت من جامعة مازندران. أما بالنسبة لدراسة هذا الموضوع تحديداً فلم نجد حتى الآن بحثاً يتناول هذا الجانب في رواية الوباء هانى الراحب.

### ملحة تاريخية عن رواية الوباء

تببدأ رواية الوباء في قرية الشير، وبين الموت والحياة أيام تضى وأجيال تتوالى. تلخص الرواية تاريخ أسرة السنديان والعنز التي تحول اسمها إلى العز والثارات بينهما

من أيام السفر برلوك إلى ثمانينيات القرن الماضي. «الأبطال الذين تتجلو عليهم كاميلا الكاتب فهم أبناء القرية، واحتضن منهم عركر الصيارة عائلة السنديان الدينية العريفة التي تمرّس مشايتها عبر التاريخ بالاعتكاف، وكان آخر المعنفين، شيخ السنديان السادس الذي توفي في أوج "سفربرلوك" التركي، وكانت وفاته -حسب الرواية- بداية النكبات التي راحت تتوالى على القرية.» (حرفوش، ١٩٩٧: ١١٦-١١٧) تعالج الرواية القلق المسيطر على أسرة السنديان التي تمثل غالبية المجتمع السوري في ذلك الوقت وهي الطبقة المتوسطة منه «ومن ثم تبدأ الرواية بمعالجة تلك الطبقة الاجتماعية الواسعة، حيث أنها تعيش قلق الحاضر فهى لم تقم على أسس ثابتة وقوية. فمنذ أن كانوا يسكنون قرية "الشير" كان "شداد" مختلف عن "عبسى"، وكان الاثنان مختلفان عن "كعنان وأيوب"... وكانت الأسرة مختلفة في الرأى والاتجاه. ثم نمت وترعرعت وهى تحمل معها بذور الاختلاف والتباين إلا أنها تجد نفسها أمام اختلافها وتباينها من جديد وعجزها عن بناء حاضر متماسك يحتل الإنسان فيه مكانة مرموقة... فالإنسان الذى أهملته الطبقة المتوسطة فى أثناء نشوئها هو الذى جعل حاضرها الجديد قلقاً والسرد الروائى يعبر عن ذلك فنياً، ويردد دلالاته مباشرة.» (السقا، ٢٠٠٥: ١١٥)

الفساد والمال والسلطة التي هيمنت على شخصيات الرواية هي الوباء المتفشي؛ فالرواية تبدأ بالسفربرلوك وتنتهي به فالماضى مايزال مستمراً في الحاضر. «القسم الرابع، وعنوانه "سفر برلوك" هو معايشة حياتية للظروف، ويجلو العديد من الجوانب النفسية، والاجتماعية، والأيديولوجية للأبطال؛ والرواية بمجموعها تقوم على الرصد الجيلي الأسروى، وتركز على مشاهد الحياة اليومية، وسلوكية الأبطال.» (ابن ذريل، ٢٠٠٠م: ١١٥) يتناول هانى الراحب فى هذه الرواية العديد من الأسئلة المهمة التي لا يمكن لأحد أن يجيب عنها حول الحرية والديمقراطية ومكانة الشخص الواقعى والمتقف فى المجتمع المدنى ودوره فى مجتمع يتم فيه تدمير المعرفة والثقافة ببطء.

### عنصر الدين فى رواية الوباء

### العقاب والامتحان الإلهى

«توفى الشيخ قبل أسبوع من بدء الامتحانات، وبعد شهرين من زواج خولة. وطيلة

السنوات الخمس عاش في فوضى الحياة وخلخلتها دون أن يعيد الأمور إلى نصابها. صار يعتبر كل ما يحدث له ضرورة لا مفر منها. لذلك لم يجد عليه أى اضطراب أو مقاومة عندما وصل به الفقر حداً أجبره على ترك الاحتفال بعيد الفطر. اعتبر الأمر مشيئة من الله. وعندما حل العيد دون ذبائح توزع إلى أهل الشير بدون برغل مطبوخ، نزل إلى المحاورة وأمضى سحابة يومه في قطع الجذوع والأغصان اليابسة، وتكونها وراء البيت الكبير كمؤونةٍ لبرد الشتاء.» (الراحل، ١٩٨١م: ٢٥ - ٢٤)

«كان موقناً أن كل ما يحدث له عقوبة مستحقة، ولا يمل إلا الرضي.» (نفسه: ٢٥)  
«الإنسان منفذ لا مصمم.» (نفسه: ٢٠)

الشيخ عبد الجواد من الشخصيات المحورية في الرواية، يفسر كل مشاكل ومصاعب الحياة على أنها المشيئة الإلهية. هذا الاعتقاد الديني يسهل عليه تحمل الصعوبات فلا يعرض لواجهتها وهو بقول الأديب سلمان حرقوش: «عبد الجواد ذاك محور أساسي في الوباء. إنه أكثر آل السنديان تطهراً وتدينًا.» (حرقوش، ١٩٩٧: ١١٨) لكن شخصيات أخرى ترفض التسليم الكامل لهذا الاعتقاد وترى أن على الإنسان أن يجد حلًا لواجهه صعوبات الحياة؛ كان اسماعيل رجلاً فريداً من نوعه في قرية الشير لديه أملاكاً كثيرة فيها، لكنه بعد حادثة زواجه وجد نفسه رجلاً فقيراً والآن عليه أن يقوم بالشواء لكسب لقمة العيش. يعتبر اللجوء إلى مثل هذه المهنة بمنزلة اختبار إلهي كونه لم يكن عملاً مرجحاً وزبائنه من العمال. إنه ليس اختباراً بسيطاً بنظره، بل هو اختبار يقارب اختبار صبر النبي أياوب عليه السلام: «كان شداد يأتيه بعدد من عمال المينا، فيقدم لهم الشواء كأنهم ضيوف في بيته. "ابن عمى، ابن عمى، تريد توابل. توابل؟" كان يقول له بكلنته المعهودة. ذات يوم قال له الشداد بأدب وخصوصية، إن إدارته للدكان غير عملية، فضحك اسماعيل بصفاء: "أتحسبني مخلوقاً لهذه الشغالة، يا ابن عمى؟ لا. لكن الأيام تتحدى كما امتحنت النبي الله أياوب".» (الراحل، ١٩٨١م: ١٤٣). ذكر في القرآن الكريم أن الله عز وجل امتحن أياوب عليه السلام بأبنائه وماله وعافيته، وخرج من هذه المحن مستعيناً بالصبر؛ **﴿وَأَيُّوبَ إِذْ نَادَى رَبَّهُ أَنِّي مَسَّنِي الضُّرُّ وَأَنْتَ أَرْحُمُ الرَّاحِمِينَ \* فَاسْتَجَبْنَا لَهُ فَكَفَشْفَنَا مَا بِهِ مِنْ ضُرٍّ وَآتَيْنَا أَهْلَهُ وَمِثْلَهُمْ مَعَهُمْ رَحْمَةً مِنْ عِنْدِنَا﴾**

وَذِكْرَى لِلْعَابِدِينَ》 (الأنبياء: ٨٣ - ٨٤) الاختبار الإلهي، موجود في الهوية الثقافية للإنسان السوري، وهذا يفسر الإنسان السوري المشاكل في ظل الامتحان الإلهي، الذي يجب أن يخرج منه الإنسان فخوراً بتحليه الصبر والإيمان.

«قال اسماعيل: ابن عمى. هل تظن أن الحياة مأساة؟ - قال شداد: والله لا أعرف. ما عندى وقت لأفكر في الحياة من هذه الناحية. أنت أتظن أنها مأساة؟ - أطلق اسماعيل زفيرا طويلا. قال: لو لا إيمانى بالله لقلت إنها مأساة.» (الراحل، ١٩٨١م: ١٦١) «كنت سأصل إلى كارثة لكن الله سبحانه وتعالى أنقذنى، أهمنى إهاماً.» (نفسه: ١٤١) توضح هذه الحوادث أن الاعتقاد بالعقاب هو في أعمق الهوية الثقافية السورية كما في الأمثلة التالية: «كانت خولة جالسة على الكرسي، كانت تتساءل بصمت، لماذا لم يرزقها الله ولداً. خطر لها أن في الأمر عقوبة لذنب ما. ولكن أى ذنب اقترفت هي، ولماذا يعاقبها الله؟» (نفسه: ١٣٠) وفي مكان آخر من الرواية، كانت خولة قد أنجحت طفلًا لديه مشكلة في القدم فتعتبر خولة أن هذه المشكلة عند ابنها حيان هي عقوبة من الله: «خلال الشهرين المرهقين الذين أمضتهما قدم حيان في الجبار، عرفت هبوطاً حاداً في فرحتها وطمأنيتها. عاھة القدم لم تكن أقل من كارثة: كيف سيكبر الولد ويعيش بين الناس وهو ناقص قدماً؟ وكيف غفلت طيلة هذه الشهور عن خلل يمكن أن يكتشف في كل لحظة؟ لم يطل بها الوقت أن هذه الكارثة عقوبة، ليس إلا. عقوبة بدأت بالغفلة.» (نفسه: ١٤٢)

أيضاً نرى مصير أبناء مريم وحسن الغوري في قرية الشير الذي رسمه أهالي تلك القرية بإرادتهم، بظنهم أنه عقوبة إلهية: «وبالتدرج تحول الامتناع عن مدد العون إلى اقتئاع راسخ بأن مصائر الأشقياء الثلاثة عقوبة مستحقة. رأوا أن الله عاقب حسن ثم مريم وها هو يعاقب نسلهما.» (نفسه: ٧٤) كما كان اعتقاد أهالي القرية بأنه سيأتي اليوم الذي تُعاقب فيه مريم على أفعالها: «سيأتي يوم ويعاقبها الله كما تستحق.» (نفسه: ٨٢) في الطبيعة والهوية الإسلامية للإنسان السوري، هناك من يعتقد بأن المشاكل هي ابتلاء الله، وبالتالي فإن الإنسان لا يتعرض أبداً في مواجهة هذه المشاكل وهناك من يجد أن الإنسان مصمم وقدر في بعض الأحيان.

## التوسل عند أضرحة القديسين

ويثبت لنا الكاتب تجلى بعد الدينى فى المجتمع السورى عندما يعرض سلوك بعض الشخصيات فى الرواية من خلال لجوئهم إلى الأولياء والقديسين للتوسط بينهم وبين الله حسب اعتقادهم.

«كان الليل يتسلط كالنطر على الفضاء. وبالتدريج ظهر البيت الصغير المتداعى، وتبين أن النافذة باب، وأن الضوء صادر عن قنديل وضع على الحصیر عند ضريح الولى نور الدين. خلع الشيخ عبد الجواد نعله. دخل. فرأى الفاتحة مفتوح اليدين. كانت عتمة منزل الطبيب وضوء الولى قد دخلها بسرعة سهلة في واعيته كرمزين وأضحين. جثا على الأرض، ورائحة البخور الحترق تملأ أنفه وعينيه وقلبه وروحه، ونذر خمساً وعشرين ليرة. فرأى شيئاً بتمتمة خفيفة وخرج.» (نفسه: ١٧)

يتجلّى الجانب الدينى لهذا الشاهد المأْخوذ من الرواية في حقيقة أن زوجة الشيخ عبد الجواد تواجه مشكلة في الولادة فقام عبد الجواد بالتوجه إلى مرقد أحد أولياء الله حل المشكلة فقام بخلع نعليه احتراماً للمكان في إشارة إلى الآية القرآنية ﴿إِنِّي أَنَا رَبُّكَ فَاخْلُعْ نَعْلَكَ إِنِّي بِالْوَادِ الْمُقْدَسِ طُوَى﴾ (طه: ١٢) وقد ندرًا في ذلك المكان المقدس لتكون ولادة الطفل ميسرة. فكما كان على النبي موسى عليه السلام أن يتخلّى عن ممتلكاته ليدخل إلى عالم النور الإلهي، كذلك فعل الشيخ عبد الجواد ليدخل الضريح. إن الإنسان الذي يعيش في ثقافة ذات هوية إسلامية على دراية بمفهوم العالم المقدس الإلهي، الذي لا مكان فيه للممتلكات الدنيوية.

أحمد سليم، إحدى شخصيات الرواية، يرضى بعد فترة وجيزة من وقوعه بالحب ويلجأ إلى أضرحة الأولياء للعلاج: «لكن أحمد سليم لم يرضخ لمعارضة والديه. لم يعلن أمامهما تعلقه بالفتاة، إلا أنه ازداد تعلاقاً بها. ومضى على الحب عامان. ثم حل به ذلك الداء الحير الغريب الذي أسلمه فيما بعد إلى القبر. في البداية شكا من آلم عنقه. وازداد الألم. ومرت الأيام فصارت حركة العنق عسيرة. صار يغدو إلى الدكان ورأسه مائل كأنه يهم بالنظر إلى يساره. يجلس وراء آلة الحياطة وكأنه ملتفت إلى الشارع. عام كامل مضى وهو يرفض الذهاب إلى الشيخ عبد الهادى الريحان. أخيراً ذهب. لم

يشف. ركب حماراً ومضى إلى مزار النبي يومنس. وعلى تلك القمة الشامخة أمضى ثلاثة أيام يخدم المزار وينام عند العتبة. لم يشف. عاد مشروخ النفس: تارةً يسخر بمرارة من زيارته، تارةً يتربّح كالسّكران من رعب الموت... فـى كل الأحوال، كان لـابد من العودة إلى الشـير. هناك تـيبـس عنقه إلا قليلاً، وتعـيـن عليه أن يـلـازـم سـرـيرـه الحـشـبيـ. حـلوـه إلى جـيـع الـزـارـاتـ، وعـندـ كلـ مـنـهـاـ أـمـضـىـ ثـلـاثـةـ أـيـامـ.» (الراـبـ، ١٩٨١: ١٢)

تلـجـأـ بعضـ شـخـصـيـاتـ الـرـوـاـيـةـ إـلـىـ أـضـرـحةـ الـأـوـلـيـاءـ لـتـوـسـطـ بـيـنـهـاـ وـبـيـنـ اللهـ فـيـ طـلـبـ الشـفـاءـ أوـ المـغـفـرةـ بـشـفـاعـتـهـمـ. كـماـ يـرـيدـ أـحـمـدـ سـلـيمـ أـنـ يـعـالـجـ مـرـضـهـ مـنـ خـلـالـ مـنـاشـدـةـ هـؤـلـاءـ الـأـوـلـيـاءـ؛ فـعـنـدـمـاـ تـتـعـرـضـ هـذـهـ شـخـصـيـاتـ لـظـرـوفـ صـعـبـةـ تـتـجـهـ لـلـأـوـلـيـاءـ لـتـحـقـيقـ الـأـمـنـيـاتـ الـتـيـ فـشـلـواـ فـيـ تـحـقـيقـهـاـ. نـلـاحـظـ خـلـالـ قـرـاءـةـ الـرـوـاـيـةـ أـنـ التـوـجـهـ لـأـضـرـحةـ الـقـدـيـسـيـنـ كـانـ فـيـ الـفـتـرـاتـ الـزـمـنـيـةـ الـأـوـلـيـ لـلـأـحـدـاثـ وـلـمـ يـتـمـ ذـكـرـهـ فـيـمـاـ بـعـدـ.

### النذر

فـكـرةـ أـخـرىـ فـيـ هـذـهـ الـرـوـاـيـةـ هـىـ قـطـعـ النـذـورـ لـحلـ الـمـشاـكـلـ أـوـ لـشـكـرـ اللهـ عـلـىـ نـعـمـهـ. اـبـراهـيمـ إـحـدىـ الـشـخـصـيـاتـ فـيـ الـرـوـاـيـةـ، لـمـ يـكـنـ لـهـ مـنـ ذـرـيـتـهـ إـلـىـ الـبـنـاتـ، وـبـعـدـ أـنـجـبـتـ زـوـجـتـهـ سـتـ بـنـاتـ، نـذـرـوـاـ إـلـىـ اللهـ لـيـكـرـمـهـ بـصـبـىـ:

«ابـتـهـلاـ إـلـىـ اللهـ وـنـذـرـاـ النـذـورـ. وـقـرـرـ اـبـراهـيمـ أـنـ يـقـيمـ فـيـ كـلـ عـيـدـ أـضـحـىـ وـلـيـمـةـ جـمـاعـيـةـ لـسـكـانـ الشـيرـ وـالـقـرـىـ الـمـجاـوـرـةـ، بـعـدـ أـنـ كـانـ الـأـمـرـ مـقـتـصـراـ عـلـىـ عـيـدـ الـفـطـرـ. بـعـدـ عـامـ وـنـصـ وـلـدـ اـسـمـاعـيلـ السـنـديـانـ. وـكـانـ عـرـسـ. وـكـانـتـ وـلـاتـمـ. اـمـتـلـأـتـ سـاحـاتـ الـمـدـيـنـةـ بـالـلـحـمـ الـمـسـلـوقـ وـالـبـرـغلـ الـمـطـبـوخـ، بـالـطـبـولـ وـالـمـزـامـيرـ وـالـرـقـصـ. وـتـوـافـدـ النـاسـ مـنـ مـسـافـةـ آـلـافـ الـأـمـتـارـ، ليـشـاهـدـواـ الـوـلـيدـ لـبـيـتـ السـنـديـانـ، وـيـشـبـعـواـ الـأـكـلـ كـرـمـيـ لـهـ.» (نفسـهـ: ١٦)

كـمـ نـذـرـ الشـيـخـ عـبـدـ الـجـوـادـ عـنـدـمـاـ رـأـىـ جـدهـ فـيـ حـلـمـهـ يـبـشـرـهـ بـالـطـفـلـةـ «وـفـيـ يـوـمـ مـوـلـدـهـ الـأـرـبعـينـ وـفـيـ أـبـوـأـحـمـدـ بـنـذـرـهـ» (نفسـهـ: ١٨)

### التناص القرآني والحديث النبوى

يـعـدـ الـقـرـآنـ الـكـرـيمـ يـأـعـجـازـهـ وـقـدـرـتـهـ عـلـىـ الإـقـنـاعـ، مـصـدـرـاًـ غـنـيـاًـ لـالـتـنـاصـ الـأـدـبـيـ فـيـعـطـىـ النـصـ الـأـدـبـيـ مـصـدـاقـيـةـ وـثـرـاءـ. اـسـتـخـدـمـ الـرـاـبـ، سـوـرـةـ الـقـرـآنـ الـكـرـيمـ لـيـوـظـفـهـ

فى الرواية بطريقة مناسبة للنص الأدبي لديه: «وصل اسماعيل فى جحرة فرس أخيرة. حيا الطفلة المرأة فاضطررت شفاتها. هتف: "بنت العم تجمعين الحطب!" ولم تجب. أضاف بلهجته التى لا تنسى، التى تحشر حروف الكلمة فتلطفها بنصف الوقت المألف وتطيل الفسحة بين الكلمتين: "لا يجوز. لا يجوز. أنت بنت السنديان. تجمعين الحطب! سأبعث لك تفاحة. تجمع عنك. يالله إلى البيت." ووجدت نفسها تقول: - أنا ميسوطة أحب الشغل

- لا لا .سيقال عنك. حالة الحطب، فى جيدها حبل من مسد. تعرفين هذه؟
- امرأة أبوهاب
- برافو. الآن. إلى البيت
- لا أنا فلاحة وهذا شغلى
- كلنا فلاحون. أنت وحدك بس؟ستجيئوك تفاحة وتحمل الحملة. انت ارجعى إلى البيت. أنا سأقول لأيوب. هذا لا يجوز» (نفسه: ٤٢)

يقابل هذا الشاهد من الرواية سورة المسد: ﴿تَبَّتْ يَدَا أَبِي هَبَ وَتَبَّ مَا أَغْنَى عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبَ \* سَيَصْلَى نَارًا ذَاتَ هَبٍ \* وَامْرَأَتُهُ حَمَالَةُ الْحُطْبِ \* فِي جِيدِهَا حَبْلٌ مِّنْ مَسَد﴾

توعّد الله عز وجل أبا هب وامرأته حالة الحطب بعذاب شديد، فلقد حملت صفة "حالة الحطب" معنى سلبى فى هذه السورة؛ وهذا طلب اسماعيل من ابنة عمه خولة الابتعاد عن هذا العمل لأنه على حد قوله فهو لا يناسب آل السنديان، وسيرسل لها تفاحة لتحمل حملة الحطب عنها، لكن خولة لا ترى هذا العمل معيب بحقها فهي فلاحة ومن الطبيعي أن تجمع وتحمل الحطب فهى امرأة عاملة بهذه الصورة لكن بعد فترة تشعر خولة بتأنيب الضمير لأنها دعت الله أن يخلصها من خطيبها فماتت فاعتبرت أن عملها كحملة حطب هو عقاب من الله. «لو فى صدرك قبس، مثلما يقول أبوك، كنت عرفت الآن أن الله قال كلمته دون أن تتنبه. انظر إلى الآن أنا حمالة الحطب.» (الراحب، ١٩٨١م: ٩٦) فنجد هنا كيف أن المجتمع يصدر أحكاماً بما هو جيد أو سوءاً مستندأ على أدلة دينية أو تاريخية دون النظر إلى مناسبة هذه الأدلة.

«فجأة اكتشف أن لحيته صارت شائبة، وبطنه واسعة : واسعة حتى لتضايقه في الركوع والسجود. عجيب! كيف صار هكذا دون أن ينتبه؟ حتى أم أحمد لم تتبه، فهى لم تغمز ولم تلمز. أم أنها انتبهت؟ ياللنساء وراح تأمل بطنه إلى أن وقر فى نفسه اعتقاد حازم بأن هذا البطن كرش وليس مجرد بطن. يا للنساء العظيمات! يقبلن بأزواجهن كييفما كانوا. وانقلت فى ذاكرته شريط من الذكريات أكد له بما لا يقبل الشك أن أم أحمد هي المرأة الودود الولود التي تحدث عنها سيدنا محمد.» (نفسه: ١٨) يرى أبو أحمد أن زوجته هي من النساء اللواتى تكلم عنهن الرسول الكريم بحديثه : «تزوجوا الودود الولود فإنى مكانث بكم الأمم» (الزين، ٣١٥ م: ٢٠٠٩) فقد ارتفعت مكانة أم أحمد عندـه.

وظف الراهب أيضاً الحديث الشريف «إغا الأعمال بالنيات وإنما لكل امرئ ما نوى  
فمن كانت هجرته إلى الله ورسوله فهجرته إلى الله ورسوله، ومن كانت هجرته لدنيا  
يصيبها، أو امرأة ينكحها فهجرته إلى ما هاجر إليه» (نفسه: ٣٤٨) في نصه الأدبي عندما  
دار حوار بين خولة وعبسى عندما تمنت خولة موت خطيبها ومات فعلاً : «- اسمع يا  
عبسى أنا نوبت موته. فهمت؟ أنا كأنى دعوت الله أن يموت يونس. فهمت؟  
- يا للجريمة النكراء! يا لطيف! عزيزتى أنا تمنيت موت عدد من الناس مئة مرة.

وماذا عملت أنت؟ كنت بعيدة ثلاثة كيلومترات عنه. الأعمال بالنيات نعم لكن ماذا عملت أنت؟ الإنسان مسؤول أمام القانون بس ومسؤول عن أفعاله لا نوایاه» (الراحل، ١٩٨١م: ٩٦) استحضار الحديث النبوى فى النص بشكل صريح ليبين الفرق بين القانون والشريعة بين العمل والنية.

كأمثلة أخرى: «تعيشوا على الصدقات السرية يعطيها لهم خلسة أنسابه من وخم مريم وخائفون على شرفهم من التقولات. وعندما انضم الشيخ عبد الججاد إلى هؤلاء، تجراً آخرون وقدموا لهم طعاماً. وقد دأب الشيخ على تكرار القول الكريم: ويطعمون الطعام على جبه مسكتيناً ويتيمماً وأسيراً. وإنما نطعمكم لوجه الله لا نريد منكم

جزء ولا شكورا» (نفسه: ٧٥)

«العرس مصروف عالفاضى وفخفة ماها لزوم يقول تعالى فى كتابه العزيز وما  
الحياة إلا متاع الغرور» (نفسه: ١١٣)

### الإسلام فى الحياة اليومية

يعتبر المسلمون أن تلاوة القرآن والعمل به، كلها عبادات يتقرب بها المسلم إلى الله. نجد أن تلاوة وحفظ القرآن له أهمية كبيرة، وقارئه أو حافظه له مكانة عالية في مجده، خصوصاً في المراحل الزمنية الأولى من الرواية.

«وكان أيوب في السابعة وبلا مدرسة، يقرأ القرآن كلّه، دونما خطأ، ولكن بدون مدرسة. كذلك كنعان: الأعوجبة الصغيرة، بل النابغة، الذي ختم ربع القرآن قبل أن يتبه أحد» (نفسه: ١٧)

«شعوري الآن مثل شعوري يوم قرأت القرآن أول مرة وأمراً القيس أول مرة يومها بهرنى ذلك الارث العظيم» (نفسه: ١٦٢)

«لم يتمكن من أن يصير شيخاً، فذلك ميراث محصور ومستعصٍ، يتطلب وصاً في آبار العلم لم يكن عقله مهيأً له» (نفسه: ٢٧)

القرآن الكريم معجزة كل زمان ومكان جعله الله سبحانه وتعالى هدى ورحمة للناس. يؤمن المسلمون بأن آياته لها فضل كبير في حمايتهم من الحسد والمرض ووسوسة الشيطان وهذا ما وجدها في الرواية فتلجأ الشخصيات لتلاوة آيات من القرآن الكريم عندما تشعر بالحروف أو المرض والعجز: «أين وضعت القرآن؟ تناول الأب القرآن والتفت أشعل بخوراً في فخاره وهاته» مضى إلى خولة. وضع الكتاب وراء رأسها وأخذ يقرأ. قال عبيسي: لماذا البخور؟ تريدون أن تخنقوها؟ خولة مريضة بالحمى ودواؤها الكمامات الباردة. قال الأب بمرارة: أنت أشطر من حكمة الرب؟ ويلك من الله. يا ويلك من نفسك.» (نفسه: ٩٣ - ٩٤)

«أبوأحمد يقرأ القرآن فوق رأسها ويدعوا الله أن ينجيها من المرض رحمة الله عليه.» (نفسه: ١٢٥)

«سمع الصوت. التفت حوله وحظت عيناه. بسم الله.قرأ الفاتحة، ثم آية الكرسي.»

(نفسه: ٤٩)

«وتصرخ من البداية الصوت غير طبيعي أيكون تحت شبابكنا الله لا اله إلا هو لا تأخذه سنة ولا نوم له ما في السموات وما في الأرض من ذا الذي يشفع عنده إلا بإذنه يا ربى ما هي التسعة الآن يصل أحدهم ... وإذا ناديت يكن أن أفتح فمي ويدخل فمي وأبدأ بالصراخ مثلها شكيب شكيب - ماذا مالك يا حبيبي؟ - رضا... كريمة المجنونة تصرخ تحت الشباك - وهذا الذي أخافك؟ لماذا لم تتمى؟ - كيف أنام والجن تصرخ في الرقاد؟ ما هي تسعة آية الكرسي؟ لا تتذكر إلى الشباك يكن أن تلطمك الجن الزقاق مسكنون ولو لم أقرأ للدخلوا البيت - لا جن ولا من يجرون الأصوات من صفائح التنك أعود بالله من شر الشيطان الرجيم هذه الليلة غير طبيعية.» (نفسه: ١٢٣)  
التزمت غالبية الشخصيات في رواية الوباء بأحكام القرآن من عبادات ومعاملات وأخلاق وبيدو التقيد بال تعاليم الدينية أشد وأوضح كلما عدنا للوراء في التاريخ الزمني لأحداث الرواية:

«بعد أول رمضان من استقرارهم في المدينة، جاءت خولة.» (نفسه: ١٧)

«بعد رمضان ثان ولد عبسى وبعد رابع ونصف ولد شداد.» (نفسه: ١٨)

«كان شيء من طبخ البرغل وشيء من اللحم المسلوق يصلان إلى كل بيته. وكان البيت الكبير يضيق بالرجال، فتقام الصلاة تحت شجرة جوز قطراها مئة خطوة يتلوكها آل الطاب جميعهم.» (نفسه: ١٩)

«يا للروح الضالة التي لم تهتد لله. لماذا يجib وهو في القبر عندما يسأله أنكر ونکير عن نفسه؟» (نفسه: ٢٧)

«سبعة أيام واظبوا على الخروج إلى الضريح الجديد المغطى بالريحان، والعودة إلى البيت الكبير لتلاوة آيات الذكر على روحه.» (نفسه: ٣٩)

«أنت يا شيخ اسماعيل متضايق لما رزقني الله؟ - أعود بالله يا عمى أبو مأمون لكن الله أعطاك لتعطى عباده - وأنا اعطي عباده أكثر مما يعطيمهم آيات رجل في الشير - ليست هذه هي النسبة التي قررها الإسلام يا عمى أبو مأمون - تظن أنه واجب على

أن ادفع؟ هذه منة يا شيخ لا واجب.» (نفسه: ٥٦)

«سبعة أيام أخرى والذبائح تنحر والناس يأكلون ويترجمون على آخر ضوء يأفل من آل السنديان.» (نفسه: ٦٠)

«وكانت عيناه شاردتين عند الجوزة الكبيرة التي تقام تحتها الصلاة في الصيف.»

(نفسه: ٦٣)

«رضيع حملته يامدة ليلاً ووضعته أمام بيت أحمد الغفرى الذى أفاق لصلاة الصبح ووجد اللفافة فعرف.» (نفسه: ٧٤)

«نزلتى فى السيارة بعد صلاة الظهر. يا الله.» (نفسه: ١٠٤)

«وعندما انتبهت تناهت إلى أذنها ترراتيل من المسجد المجاور.» (نفسه: ١٢٩)

## الدعا

تُخطب خولة لشاب اسمه يونس لكن خولة غير راضية عن هذا الارتباط ولا يمكنها أن تعارضه. لذلك، عندما يئست من كل شيء، طلبت من الله عز وجل التخلص من هذا العريس: «تنهدت كما لو صخرة استقرت داخل صدرها. رفعت رأسها إلى السماء. يا رب خلصنى! خلصنى يا رب! مرة واحدة بس. وبعدها لا تلب لي طلباً. يا رب!» عند الباب التقاه شداد بتأثر مرتبك. سألهما: «أين كنت؟ سمعت بالخبر؟» نظرت إليه منتظره ولكن بلا تساؤل. قال: "يونس ملحم مات. خبرونا من ساعة. وأبوك راح إلى بيتهم." (نفسه: ٩٢)

مثال آخر: «هبت العاشرة. في العام الفائت استطاع الرجال والنساء إنقاذ أكثر من ثلث المزروعات. رفعوها عن الأرض سنبلة سنبلة، بقليل من الأمل وكثير من الثقة برحمة الله. وانصرف أبوب إلى قراءة القرآن.» (نفسه: ٤٥) «وأيقن الفلاحون أن صلوات أبوب في العام الفائت لم تذهب عبثاً، وإن تأخر قبولها عاماً كاماً.» (نفسه: ٤٦) يذكرنا هذا الحدث في الرواية بالأية القرآنية ٦٧ من سورة الإسراء: ﴿وَإِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فِي الْبَحْرِ ضَلَّ مَنْ تَدْعُونَ إِلَّا إِيَاهُ فَلَمَّا نَجَّاكُمْ إِلَى الْبَرِّ أَعْرَضْتُمْ وَكَانَ الْإِنْسَانُ كَفُورًا﴾ (الإسراء: ٦٧) تتشابه الآية مع ما حدث في الرواية أن الإنسان عندما تضيق به الدنيا

يذكر الله وحده. لأنه في هذا الموقف يدرك أكثر من أي وقت مضى أن حله الوحيد،  
فهـ بـ الله.

مثال آخر: «انجذبني يارب هذه المرة ولا كل مرة وبعدها لاتلب لي طلباً». (الراحل، م: ١٩٨١) (١٢٧)

الدعاء للميت بالرجمة كلما ذكر في الحديث أو الدعاء لعزيز بال توفيق هو أحد المعالم الدينية التي تتسم بها هوية المجتمع السورى في كل المراحل الزمنية للرواية: «يا ابنتى الله يرضى عليك ..» (نفسه: ٨٣)

«سبعة أيام أخرى والذبائح تتحرّ و والناس يأكلون ويترجمون على آخر ضوء يأفل من آل السنديان.» (نفسه: ٦٠)

«لأن أمك الله بـ حمها.» (نفسه: ١٦٨)

«أَبُوكَ، حَمْدَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ كَانَ أَخَا لَاكَ الْأَخْوَةُ.» (نفسه: ١١٣)

﴿أَوْكَ اللَّهُ بِحَمْهُ﴾ (نفسه: ٩٧)

ذکر الله

يعد ذكر الله تعالى من الأمور التي تدل على قرب الإنسان من ربه، حيث قال تعالى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا﴾ (الأحزاب: ٤١) وقد ذكرت الشخصيات في الرواية الخالق بطرق متعددة؛ كحمده وتسبيحه واستغفاره إما لإبعاد سلط الشيطان: «منتهي أغرت نفسها أمس في بئر الدروقية -أعوذ بالله من الشيطان الرجيم؟ لماذا؟» (الراحل، ١٩٨١ م: ٥٥)

أو لإكساب البدن والروح القوة: «التفت إلى الأم: أي شيء جرى لها؟ - لا أعرف  
رجعت قبلنا من عين الغسيل ووصلت شفتها على حالها - عين الغسيل؟ ملأت  
الدست بالماء - ملأته - سمت باسم الله الرحمن الرحيم؟ - لازم أن تكون.» (نفسه: ٨٥-٨٦)  
أو لشகره عز وجل على نعمه: «وهناك الشام تظل نصف نهار وأنت تمشي وتضييع  
أن لم تذكر العلامات بلاد في وسطها نهر... والبساتين الكثيفة سبحان الله من كل شجر  
نوع.» (نفسه: ١١٥)

- أو لأسباب كثيرة نذكر هنا بعضاً من أمثلتها فى الرواية: «الحمد لله وصلت فى اللحظة الأخيرة.» (نفسه: ١٢٦)
- «استغفرك يارب.» (نفسه: ١٢٥)
- «لن تموت بإذن الله.» (نفسه: ١٢٥)
- «صحتك بألف خير من الله.» (نفسه: ١٢٣)
- «الحمد لله هذا الوجع لا يؤثر بالنسبة لشكيب.» (نفسه: ١٢٣)
- «الشام لابسة ملءة بيضاء وهذه الجبال لأول مرة تظهر فيها الحياة والنباتات وأشجار الغوطة سبحانه الله.» (نفسه: ١٢١)
- «قد يصيبه مكروه لاسم الله.» (نفسه: ١١٨)
- «الحمد لله ياربى الاتنان نجحا.» (نفسه: ١١٧)
- «هذا الشباك نعمة من نعم الله.» (نفسه: ١١٧)
- «الحمد لك ياربى لم يحدث شيء.» (نفسه: ١١٦)
- «الحمد لله الحمد لله وصلت ياخى إلى مبتغاك.» (نفسه: ١١٦)
- «لاتظنى أنى نادمة، قريرا إن شاء الله سأموت، وأنا راضية.» (نفسه: ١٠٨)
- «تقدما المختار برفقة رئيس المخفر وبسم الله وصاح عن العتبة.» (نفسه: ٧١)
- «أخيرا اقبلوا (الدرك) لحهم كثيرون واستعادوا بالله.» (نفسه: ٦٨)

### التفسير الشخصى للدين الإسلامى

«استدار ومشى فى البهو. أجل. المال والبنون زينة الحياة الدنيا. ليس عبثاً أن جاءت (المال) قبل(البنون). إذا لم يوجد المال، لا يكون البنون زينة الحياة الدنيا.» (نفسه: ٢٤٠) تفسير شداد للآية القرآنية له نفح مادى اقتصادى. يريد الكاتب أن يقول إن الاقتصاد والمال فى العالم الحالى حاسمان لدرجة أن بعض الناس يفسرون الآيات القرآنية من ناحية مادية؛ فهو اتخذ جزء يناسبه من الآية الكريمة وأهمل باقى الآية: «**المال والبنون زينة الحياة الدنيا والباقيات الصالحات خير عند ربك ثواباً وخيراً أملأ**» (الكهف: ٤٦) يقول الراغب الأصفهانى فى كتابه المفردات فى غريب القرآن إن

استخدام الكلمة "رأى" بشكل وافر في الروايات؛ فلأن هذه الكلمة لا تعنى الادراك العقلى، لكنها تعنى الاعتقاد الشخصى والذوق أو التخمينات التى تغلبت على الإنسان. «إن الاعتقاد الشخصى الذى يحاول صاحبه الحصول على دليل لتأكيده من القرآن، وحتماً، لتحقيق هدفه، فإنه يعرى الآيات من معناها المتعارف عليه ودلالتها الظاهرية ويحملها اعتقاده». (نقويان، ١٣٨٧ ش: ٦١)

لقد كانت مريم خضير إحدى أبطال رواية الوباء، محور أحاديث أهالى الشير، فاتهموها بالزنا رغم أن أحداً منهم لم يراها تقوم بالفاحشة، مع أن الله أمر الناس في القرآن الكريم بشكل صريح: قوله تعالى : ﴿وَاللَّاتِي يَأْتِينَ الْفَاحِشَةَ مِنْ نِسَائِكُمْ فَاسْتَشْهِدُوْا عَلَيْهِنَّ أَرْبَعَةً مِنْكُمْ﴾ (النساء: ١٥)، وقوله: ﴿وَالَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَأْتُوا بِأَرْبَعَةٍ شُهَدَاءَ فَاجْلِدُوهُمْ ثَمَانِينَ جَلْدَةً وَلَا تَقْبِلُوا لَهُمْ شَهَادَةً أَبَدًا وَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ﴾ (النور: ٤)، وقوله: ﴿لَوْلَا جَاءُوا عَلَيْهِ بِأَرْبَعَةٍ شُهَدَاءَ فَإِذْ لَمْ يَأْتُوا بِالشُّهَدَاءِ فَأُولَئِكَ عِنْدَ اللَّهِ هُمُ الْكَاذِبُونَ﴾ (النور: ١٣) يظهر الكاتب في السياق الروائي أن المجتمع في بعض الأحيان يأخذ ما يريد من دينه ويعمى عينيه عملاً يعجبه فيه، هذا المجتمع الذي يتثبت بالدين ويتبع الشيوخ ويتمسك بتعاليم الدين في الأعياد والأفراح والعزاء والدفن وإقامة الصلاة ولكنه ينسى أو يتناسى بعضها عندما يتعلق الأمر بالحكم على الآخرين. ولعل الكاتب اختار اسم مريم لهذه الشخصية ليتناسب مع الاتهامات التي رماها الناس على مريم العذراء عليها السلام فقد رماها الناس بالكلام لحملها بلا زواج.

مريم خضير التي عرفت بعد خيانة زوجها حسن الغفرى، بالمرأة القبيحة والشريرة ورمز الشر بشكل عام، تحيب على سؤال لحولة إن كانت تخاف الله أم لا، فتفقول: «نعم: كل عمرى أخاف الله. ما خاف الله أحد مثلى. كنت أخافه وأحبه. وكنت أتعذب. لكن ماذا أفعل؟ من يقدر أن يرفض الحرية. شيء من جواتي طقّ. أنا طلعت براة البرميل. وكلما مشيت خفت خوفاً ما بعده خوف. وبعده فرحت. لأنى بعدت عن البرميل. كان الله موجوداً في كل لحظة. وفي كل شبر. من يا ترى يعرف الله؟ من يخافه؟ أنا خفت منه، بصدق وحب، مثلما قلت لك، كلما مشيت خطوة، شفت أنى لا أقدر على العودة

إلى الخلف، وأن الله يعرف حاجتي، وأنا لا أقدر على غير هذا.

- ستغفرك يا رب. كل هذه الذنوب، وبعدها الكفر بدل التوبة.» (الراحب، ١٩٨١: ١١٢) يعتقد أهالى قرية الشير عامة أن مريم خضير ارتكبت الحياد بسبب عدم إيمانها واتباعها تعاليم الدين الصحيح، لكنها تقول لخولة إن سبب ذنبها لم يكن التقوى لأنها تخاف الله وتحبه، بل كان هناك شعور بداخلها لم تستطع مقاومته. تقول مريم خضير إنها شعرت بالله في كل مكان وفي كل شبر من الأرض. الله حاضر في كل لحظة. وفي كل شبر. تذكرنا هذه العبارة بالأية القرآنية التالية: ﴿وَوَلِلَّهِ الْمُشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ فَأَيْنَمَا تُولُوا فَثُمَّ وَجْهُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ وَاسِعٌ عَلَيْهِ﴾ (البقرة: ١١٥) بهذه الطريقة نجد أن المجتمع حكم على مريم بنفسه رغم وجود آيات واضحة وصريحة تحذره من الحكم على الآخرين: ﴿مَالَّذِينَ كَفَرُوا بَعْضُهُمْ أُولَئِكَ بَعْضٌ﴾ (الأنفال: ٣٦) ﴿وَقُلِ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكُمْ فَمَنْ شَاءْ فَلِيَكُفَّرْ﴾ (الكهف: ٢٩)

يوضح هذا الجزء من الرواية أنه في المجتمع السوري التقليدي، هناك حكم ذاتى على الآخرين. يرى المؤلف أن وجود هذه الخصلة في هوية المجتمع السوري أمر سوء، وبطريقه القضية على هذا النحو يدعون إلى التخلص عن الأحكام على الآخرين، وخاصة على النساء. فعندما تختلط القوانين وال تعاليم السليمة بالعادات والأعراف السيئة، تتأثر الهوية الثقافية سلباً.

يعتبر المؤلف أن هذا الحكم الجائر والتشاؤم تجاه المرأة له جذور تاريخية وأسطورية: «وفي مرحلة من الحديث كان لابد أن يقول للمرأة: في ذمتك، في دينك، وهذا يدى على رأسك، لو أنك صبية مثلهن، أما كانت نفسك الخبيثة، هكذا تلعب؟. غزالة تضحك وتنهض: يا أبو أحمد، أنت كل عمرك ضد النساء. ويقول: أى والله صدق، ألم تخرجننا حواء من الجنة؟» (الراحب، ١٩٨١: ٤٤) وجود هذه النظرة الغير العادلة لدرجة أنه إذا أخطأ المرأة في المجتمع الذكورى فعليها أن تعاقب على هذا الخطأ لحقيقة حياتها مثل مريم خضير في الرواية، أما إذا أخطأ الرجل فهو لن يواجه الكثير من المتابعة في المجتمع حتى وإن كان فعله مخالف للدين وسيحاول هذا الرجل التغطية على خطئه. كما حدث لسامعيل وبدر جندار. كان اسماعيل على علاقة بفتاة عذراء

ومع ذلك لم تأت سيرته على لسان أحد من أهل قرية الشير وتسعى عائلته إلى إغلاق الموضوع بسرعة حتى لا يتحدث أحد به. وكذلك عندما مات بندر جندار بالسم في ريعان شبابه الذي كان على علاقة مع مريم خضير على حد مزاعم أهل القرية تم اتهام المرأة بالخطيئة أما الرجل فقد تمت تبرئته تماماً: «يا مسكيين يا بدر يا ضيغان شبابك».

(نفسه: ٣٩)

على سبيل المثال، في هذا الشاهد يرى الناس أنه عندما يخرج شاب وفتاة عن الأخلاق وبالتالي عن تعاليم الدين فإن المعابر في هذا الفعل هو الفتاة فقط: «ما أكثر ما احتفى الشيخ عبد الجواب بهذا الدرع المنبع الصائن للأخلاق. فكم فتاة منعت من أن تشرد إلى حببيها – والعياذ بالله – بفضلهن. كم من فضيحة خنقت في المهد. كم عائلة بقيت مرفوعة الرأس لأن كحلة أو بريهان أو تره.. استطاعت بتدخلها الفاضل أن تضع حداً لزوغان البنت ذات الروح البارمة.» (نفسه: ٤٤)

«قال أبو أحمد، وقد أنصت للرؤيا بخشوع مهيب: «هذا جدكشيخ السنديان، رحمة الله عليه. هو الذي أخبرني بجيئك. يا عجباً! كيف لعالم مثله، عرف دروب الرب، أن يهتم بأنثى هذا الاهتمام! أنت يا بنتي، مؤكد، أنتي طاهرة. لا أحد يزوره الأولياء ويكون خبيثاً». جدهاشيخ السنديان؟ جاءها السؤال بعد يومين. جدها لا يركب فرساً. قد يكون الخضر، عليه السلام، أو الشيخ على بن سلمان. لكن ليس جدها.» (نفسه: ٩٠ – ٩١) بالإضافة إلى فكرة أن أولياء الله لا يظهرون للإنسان الحبيث، هناك اعتقاد ديني آخر طُرِح في هذه الرواية هنا وهو أن الأولياء لا يظهرن لإِناث. في حديث أبو أحمد اعتقاد خفي بأن المرأة مثال للشَّر، فلا يظهر لها الأولياء الصالحون.

في المجتمع الذكورى في سوريا، كان هناك اعتقاد بأن النساء أمثلة على الشر وإن لم تكن كذلك فهي أقل قيمة من الرجل، لذلك لا يظهر لهن الأولياء. كان هذا موجوداً في الهوية الثقافية للرجال السوريين وحتى النساء ولا يزال موجوداً لكن بشكل أقل، لكن هذه القضية ناتجة عن سوء تفسير للدين.

«تركوا أ��وا خهم وحلوا فى المزارات. بإذعان تام استقبلوا صرخات الروار أن اخرجوا من هذا المكان المقدس ولا تنجووه.» (نفسه: ٧٥)؛ لأنهم أولاد مريم خضير

"الزانية" الذين تخلّى عنهم جميع من فى القرية حتى أهل الوالدين وهذا ما جعلهم بلا مأوى يجوبون الجبال والسهول بحثاً عن طعام ولباس، فهم نجسون غير لائقين بدخول الأئمة المقدسة. ينتقد الكاتب هذا الأمر عند أفراد المجتمع الذين ينطقون العربية والقرآن الكريم هو كتابهم المقدس ومع ذلك اعتادوا على تفسير القرآن وفقاً لظروفهم الخاصة ولصالحهم الشخصية.

لعل هدف الكاتب من وصف الطريقة التي يتم التعامل بها مع المرأة خلف ستار الدين هو التنبيه لما قد يسببه هذا التعامل الخاطئ على شخصيتها كفرد وبالتالي تأثيره السلبي على الهوية الثقافية لمجتمع كامل «ومن ثوابت الراهب الرائعة وجه المرأة الجديدة المشرق بالوعي والتحرر، بعيداً عن شرط الحريم بحديه: دنس الجسد العبودية للذكر. وفي الوباء نجد هذا النموذج موزعاً في ثلاث مراتب: مريم وخولة وزهرة. أما مريم فتحررت جسداً وروحأً، عرفت الخبز والحرية والحب، ولذلك فهي غير آسفة على شيء... ولكن مريم أصبحت مضغة الأفواه، وانتهت رغم تمسكها إلى السقوط والفشل. وأما خولة فتعطل جسدها وتحررت بشرط العمل، لكن ذلك التحرر... انتهت بها هي الأخرى لى السقوط والفشل. نصعد إلى المرتبة العليا مع زهرة... تحررت بامتلاك الوعي الاجتماعى والسياسى وهى لذلك تظل واقفة رغم الكارثة التى حلّت بها». (حرفوش، ١٩٩٧م: ١٣٧-١٣٨)

## النتيجة

اهتم الكاتب بالبعد الدينى للهوية الثقافية فى المجتمع资料ى فاستخدم أساليب عدة فى وصف المشاهد والشخصيات لتكون الرواية منصة لعرض الكثير من المعتقدات والسلوكيات الدينية التى تعكس الهوية الثقافية للمجتمع السورى بشكل واقعى فى ذلك الوقت وليس مجرد إشارة عابرة إلى هذه المظاهر الدينية. فلقد نوع الراحب من مصادر الدين لخدمة النص الأدبى فى إيصال صورة أقرب لواقع المجتمع السورى فى تلك الفترة، فنجد أن مظاهر الدين قد لعبت دوراً رئيسياً فى الرواية حيث بُرِزَ هذا بعد من خلال آراء الشخصيات وموافقتها فنرى التناص القرآنى والحديث النبوى

والدعاء والذكر والنذر والتوصل عند الأضرة المقدسة والامتحان والعقاب الإلهي والتفسير الشخصى للدين الإسلامى والطقوس الدينية وغيره.

رأينا أن جميع الشخصيات فى الرواية تدعى الحالق بشكل مباشر أو بواسطة الأولياء، بعضهم يواظب على إقامة الصلاة وقراءة القرآن لكن هناك بعض المعتقدات والسلوكيات المترافق عليها على أنها مستمدة من الدين الإسلامى كاعتبار الأنثى السبب الوحيد فى خطيئة الرجل أو أنها نادراً ما تكون روحها ظاهرة أو أنها الوحيدة الملامة عند ارتكاب الفاحشة. تجدر الإشارة إلى أن هذا لا يمكن اعتباره معتقداً دينياً. لكنه زج ضمن المعتقدات الدينية أو بما يسمى تشويه الدين. هذا الأمر يضعف شخصة الفرد المحكوم بالمجتمع وبالتالي يضعف الهوية الثقافية للمجتمع.

كلما اقتربت الأحداث فى الرواية من العالم اليوم، قلل التدين والاعتقاد الدينى والتمسك بالطقوس الدينية للشخصيات مما يؤثر على هويتهم الثقافية سلباً. لذلك، يعد هذا نوع من النقد الضمنى أنه فى الماضى كان للدين والمعتقدات الدينية مكانة أكبر فى حياة الناس، ولكن الآن، مع غزو الثقافة والإعلام الغربى، تضاءل الدين فى حياة المسلمين. هذه الرسالة واضحة فى رواية الوباء.

## المصادر والمراجع

### القرآن الكريم

- الأصفهانى، الراغب. (١٤٠٤ق). المفردات فى غريب القرآن. ايران: نشر كتاب.  
الجابرى، محمد عابد. (١٩٩٨م). «العولمة والهوية الثقافية: عشر أطروحات». مجلة فكر ونقد الالكترونية. العدد ٦. المغرب العربى : .  
[http://www.aljabriabed.net/n06\\_01jab\\_awlama.htm](http://www.aljabriabed.net/n06_01jab_awlama.htm)
- الراحب، هانى. (١٩٨١م). الوباء. بيروت: منشورات دار الآداب.
- الزين، حمزه أحمد. (٢٠٠٩م). صالح الأحاديث فيما اتفق عليه أهل الحديث. بيروت: دار الكتب العلمية.
- السقا، فاديأحمد. (٢٠٠٥م). جماليات المكان فى روایات هانى الراحب. رسالة ماجستير، جامعة البعث، كلية الآداب، إشراف الدكتور جودت ابراهيم.
- السمالوطى، نبيل محمد توفيق. (١٩٨١م). الدين والبناء العائلى. جدة: دار الشرق.
- أمين، جلال. (٢٠٠٩م). العولمة. القاهرة: دار الشروق.

- بن ذريل، عدنان. (٢٠٠٠م). النص والأسلوبية بين النظرية والتطبيق. اتحاد الكتاب العرب.
- تقويان، عباس. (١٣٨٧ش). «تفسير به رأى؛ چیستی و چراگی». مطالعات قرآن و حدیث. سال ١.
- شماره ٢. صص ٦٨-٥٣.
- حرفوش، سلمان. (١٩٩٧م). «قراءات في الرواية السورية: الراهب و... الوباء». المعرفة. السنة ٣٥.
- العدد ٤٠٠. صص ١٤٠-١١٤.
- عطية، محمد عبد الرؤوف. (٢٠٠٩م). التعليم وأزمة الهوية الثقافية. القاهرة: مؤسسة طيبة.
- كاظم، ثائر رحيم. (٢٠٠٩م). «العولمة والمواطنة والهوية». مجلة جامعة القادسية في الآداب والعلوم التربوية. العدد ١. المجلد ٨. صص ٢٧٢-٢٥٣.
- مؤنس، حسين. (١٩٧٨م). الحضارة: دراسة في أصول وعوامل قيامها وتطورها. الكويت: عالم المعرفة.
- نصرى، قدير. (١٣٨٧ش). مبانى هويت ایرانى. تهران: مدن ایران.
- Bierstedt, Robert. (1957). *The Social Order: An Introduction to Sociology*. New York: McGraw Hill